Sotsu Medical Co., Ltd.

3-1-10-5F, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture, Japan
Designed in Japan. Made in China.
©2025 SOTSU MEDICAL CO., LTD.

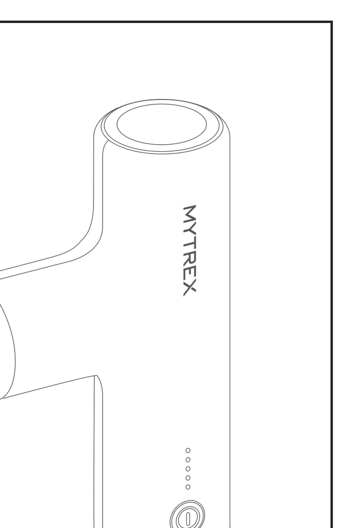
www.mytrex.es

Service clientèle de MYTREX Espagne et Portugal

Du lundi au vendredi de 9h à 18h | iot@innov8iberia.com | Tel : +34 93 474 95 95 92

Produit distribué par : Innov8 Iberia S.L.
C/Les planes, 2 - 4, Sant Joan Despí, 08970 Barcelona
Service après-vente : iot@innov8iberia.com | Tel : +34 93 474 95 92

• • • • • • • • MYTREX
REBIVE AIR
Manuel de l'utilisateur



Nous vous remercions d'avoir acheté nos produits récemment.
Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions pour garantir une utilisation correcte et sûre.
Conservez-le soigneusement après l'avoir lu.

Confirmation avant utilisation

S'il manque des accessoires, veuillez contacter notre service clientèle.

■ Contenu de l'emballage

Corps principal	MYTREX REBIVE AIR : 1 pièce
Accessoires	Câble de charge USB : 1 pièce
	Accessoires : 5 types
	Bouchon en caoutchouc pour la fixation (de rechange) : 2 pièces
	Sac de transport en tissu : 1 pièce
	Manuel d'utilisation : 1 pc.

*Les photographies de ce document sont des images et peuvent différer du produit réel.
*La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
*Ce produit convient à un usage domestique général. Il ne s'agit pas d'un dispositif médical.

Respect de l'environnement

Protection de l'environnement et élimination des déchets :
Les équipements électriques et électroniques (EEE) et les piles contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux pour l'homme et l'environnement si l'élimination des déchets n'est pas effectuée correctement.

Les équipements électriques et électroniques et les piles doivent être marqués de ce symbole, ce qui signifie que ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires, mais doivent être séparés. À cette fin, toutes les villes ont mis en place des systèmes de collecte dans lesquels les équipements électriques et électroniques et les piles peuvent être remis gratuitement au centre de recyclage local ou à un autre type de système de collecte. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre service technique local.

Précautions de sécurité

Veuillez lire les "Précautions de sécurité" avant de l'utiliser correctement. En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement, veuillez éteindre l'appareil et cesser de l'utiliser, puis contactez le magasin où vous l'avez acheté ou notre service clientèle. Si vous continuez à utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, vous risquez de nuire à votre santé ; son utilisation est donc absolument interdite.

dangereux

Interdit — Les personnes utilisant les équipements médicaux électroniques suivants ne doivent pas les utiliser. L'utilisation incorrecte d'un équipement médical électronique peut causer de graves dommages à l'organisme.
● Dispositifs médicaux électroniques tels que les stimulateurs cardiaques implantables.
● Cœur et poumon artificiels et autres dispositifs électroniques de maintien en vie.
● Instruments médicaux électroniques portables tels que les électrocardiogrammes.

Avertissement

Interdit — Les personnes malvoyantes ne doivent pas l'utiliser seules, car cela peut entraîner des blessures et une gêne physique.

Interdit — Ne pas utiliser avec d'autres appareils. En effet, cela peut entraîner des blessures et une gêne physique.

Avertissement

Important — Les personnes suivantes devraient consulter un médecin avant d'utiliser le produit. La raison en est qu'il provoque des lésions physiques et des malaises. Même si les conditions suivantes ne sont pas remplies, consultez un médecin si vous ressentez une quelconque gêne lors de l'utilisation.
● Les individus souffrant d'ulcères malins.
● Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'insuffisance cardiaque et de thrombose.
● Les individus souffrant de troubles de la circulation sanguine, de télangiectasie et d'une pression sanguine anormale.
● Les individus prenant des médicaments, les femmes enceintes et les femmes venant d'accoucher.
● Les individus souffrant de diabète et d'autres troubles sensoriels causés par des maladies à la fin de la haute circulation.
● Les individus présentant des anomalies cutanées telles que des plaies, de l'eczéma, des gonflements, etc.
● Les individus qui ont besoin de repos et ceux qui souffrent d'un handicap physique.
Les individus ayant de la fièvre .
● Les individus présentant des plaintes ou des anomalies physiques.
● Les individus souffrant de maladies aiguës (douleurs) telles que les fractures, l'ostéoporose, les fractures vertébrales, les entorses, les claquages musculaires, etc.
● Les personnes dont la colonne vertébrale est anormale ou courbée.
● Les individus recevant un traitement dans des institutions médicales.
● Les individus ayant déjà reçu un traitement et une intervention chirurgicale, et ceux qui l'utilisent dans la zone traitée.
● Les personnes extrêmement faibles.
● Les individus incapables de s'exprimer et de fonctionner de manière autonome.
● Les individus souffrant de maladies du système nerveux, de troubles de la perception de la peau, d'allergies, de maladies de la peau, de dermatite atopique et de peau sensible.

Conditions générales d'utilisation

Innov8 Iberia S.L. garantit ce produit pour une période de 3 ans dans toutes ses parties et contre tout défaut de fabrication et de fonctionnement à partir de la date de livraison au consommateur final et sans frais pour ce dernier.

Cette garantie n'est pas valable dans les cas suivants :

※ Lorsque les données de garantie ou la preuve d'achat ne correspondent pas au produit.
※ Si le produit a été utilisé dans des conditions autres que normales ou s'il a été utilisé sans tenir compte du manuel d'instructions accompagnant le présent document de garantie.
※ Si le produit a été ouvert ou modifié par du personnel non autorisé.

Spécifications du produit

Marque	MYTREX
Nom du produit	REBIVE AIR
Puissance nominale	DC 5V 2A (USB)
Consommation électrique	Environ 15 W
Alimentation électrique	Port USB (5V/1A et 2A) de l'adaptateur AC/PC, etc.
Taille du boîtier	Environ 133 mm x 76 mm x 35 mm
Batterie	1000mAh/7.4V ⎓
Autonomie de la batterie*	Durée maximale : jusqu'à 7 heures (opération de niveau 1) Durée minimale : environ 2,5 heures (opération de niveau 5)
Environnement d'utilisation	Température de 5°C à 35°C, humidité relative ≤ 90RH%.

*Environnement de mesure : 25 °C. La durée réelle peut varier en fonction de l'environnement et des conditions d'utilisation.
*Utilisez un adaptateur secteur compatible USB disponible dans le commerce.

Avertissement

Important — Si vous ressentez une quelconque gêne pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement et consultez un médecin. Consultez votre médecin et suivez ses instructions.

Interdit — Ne pas laisser les enfants utiliser ou jouer avec ce produit. Ne l'utilisez pas sur des animaux domestiques. En effet, il peut provoquer des accidents, des blessures et une gêne physique.

Interdit — Les personnes à qui les médecins interdisent de faire des massages. La raison en est qu'ils peuvent provoquer des accidents, des blessures et des malaises physiques tels que thrombose, embolie, anévrisme grave, varices aiguës, diverses sortes de dermatites, infections cutanées, etc.

Interdit — Ne pas utiliser sur les os tels que les coudes, les genoux, la colonne vertébrale, les articulations, les oreilles, les globes oculaires et le pourtour des yeux, près du cœur, le devant du cou et les zones lithiasiques. En effet, ce produit peut provoquer des accidents, des blessures et une gêne physique.

Interdit — Ne pas utiliser avec des nourrissons ou des personnes qui ne peuvent pas s'exprimer. De même, utilisez ou stockez le produit dans des endroits hors de portée des bébés et des enfants. En effet, le produit peut provoquer des accidents, des blessures et une gêne physique.

Interdit — N'utilisez pas d'autres produits que les accessoires spécifiques à ce produit. Cela pourrait provoquer des accidents et des blessures.

Avertissement

Interdit — Ne laissez pas de broches, d'objets étrangers, de poussière ou d'humidité pénétrer dans les fentes du câble USB et du corps principal ou dans toute autre ouverture. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.

Interdit — Lorsque vous débranchez le câble USB, saisissez l'extrémité avant et ne tirez pas dessus. De même, n'insérez pas ou ne retirez pas la fiche avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.

Interdit — N'immergez pas le corps principal ou le câble USB dans l'eau et ne le nettoyez pas avec de l'eau. Ne l'utilisez pas non plus sur un corps mouillé. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit, un incendie ou un dysfonctionnement.

Interdit — Si le câble USB est endommagé ou mal inséré, ne l'utilisez pas. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.

important — Si le corps principal ou les accessoires dégagent des odeurs anormales ou de la chaleur, cessez de les utiliser. En effet, cela pourrait provoquer des dommages ou un incendie.

important — Ne pas grimper ou s'asseoir sur le corps principal pendant l'utilisation. En effet, cela peut entraîner des chutes, des blessures et des dysfonctionne-ments.

Méthodes de stockage

● Lorsqu'il n'est pas utilisé, veuillez éteindre le boîtier principal et débrancher le câble USB des appareils tels que l'ordinateur, puis rangez-le correctement.

● Ne le placez pas à proximité d'un feu, sous un soleil brûlant, dans un endroit chaud et humide tel qu'une salle de bain ou une voiture, et veillez à ce qu'il soit bien ventilé. Conservez-le dans un endroit propre et frais.

● Tenez-le hors de portée des enfants.

● En raison des caractéristiques de la batterie, celle-ci se décharge progressivement même lorsqu'elle n'est pas utilisée, de sorte que la capacité restante de la batterie diminue progressivement, même pendant le stockage.

● En cas de non-utilisation prolongée, veuillez charger complètement le corps principal avant de le ranger. De même, faites fonctionner ce produit et rechargez-le au bout d'un mois environ. Si la batterie n'est pas chargée pendant une longue période, elle risque de ne pas pouvoir se recharger.

● Lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période, nettoyez le corps principal et les accessoires et rangez-les dans le sac en tissu fourni.

Méthodes d'entretien

● Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer le boîtier principal, les accessoires et le câble USB.

● Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer toute saleté sur le boîtier principal et les accessoires. Si des salissures sont détectées, trempez-les dans de l'eau chaude additionnée d'un détergent neutre, utilisez un chiffon doux et essoré, et essuyez soigneusement la partie souillée du corps principal afin d'éliminer les taches superficielles. Si de l'huile ou d'autres substances adhèrent au caoutchouc du capuchon du raccord, celui-ci peut facilement se détacher. Veuillez utiliser la même méthode pour nettoyer la partie en caoutchouc pour l'entretien.

● Il y a une fuite d'huile près de l'orifice d'insertion de l'accessoire, mais il s'agit d'un débordement d'huile de lubrification à l'intérieur de la machine, et non d'une anomalie. Si de l'huile reste dans le produit, l'accessoire peut facilement se détacher ou le produit peut mal fonctionner en raison de l'adhérence de la poussière. Nettoyez régulièrement les alentours de l'orifice d'insertion de l'accessoire et du trou d'insertion à l'aide d'un coton-tige ou d'un chiffon sec, et utilisez un purificateur d'air pour éliminer la poussière.

● N'utilisez pas de solvants tels que l'alcool, les diluants, l'essence, etc. La raison en est qu'ils peuvent provoquer des dysfonctionnements, des dommages aux composants et des décolorations.

Avertissement

Interdit — N'appliquez pas de force excessive au câble USB, par exemple en l'endommageant, en le modifiant ou en l'attachant. De même, ne portez pas ou ne tenez pas d'objets lourds de manière inappropriée. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit, un incendie ou un dysfonctionnement.

Interdit — Ne pas stocker ou utiliser dans des endroits chauds (près d'un feu, d'un kotatsu, d'une literie, dans une voiture sous un soleil brûlant, etc.) Ne pas chauffer ou jeter dans le feu. Cela peut provoquer des brûlures, des dysfonctionnements, des incendies et des surchauffes.

Ne pas mouiller ou immerger — Ne mouillez pas le boîtier principal et le câble USB, et ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels que les salles de bains ou à l'extérieur. Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.

Important — En cas d'anomalie, débranchez immédiatement l'alimentation électrique de l'appareil. En cas de chargement, débranchez immédiatement le câble USB.
N'utilisez pas ce produit dans des conditions anormales, telles que de la fumée, un bruit ou une odeur anormale.

Au démontage — Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit. Cela pourrait provoquer des incendies, des dysfonctionnements et des accidents.

Avertissement

important — Utilisation recommandée en 10 minutes environ. Utilisation continue sur la même zone (pour le visage, appliquer sur l'ensemble du visage) en 3 minutes environ.
Une stimulation excessive des muscles et des nerfs peut provoquer des lésions. De même, en cas d'utilisation par plusieurs personnes, vérifiez la durée totale d'utilisation continue dans un délai d'environ 30 minutes. Arrêtez l'appareil pendant au moins 30 minutes avant de le réutiliser. En effet, cela peut entraîner un échauffement du corps principal ou un dysfonctionnement.

Respect strict des règles — Utilisez-le d'abord pendant une courte période. Si vous n'êtes pas habitué à une forte stimulation, vous risquez de vous blesser.

Interdiction — Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles spécifiées dans le mode d'emploi. Cela peut entraîner des accidents, des blessures et des dysfonctionnements.

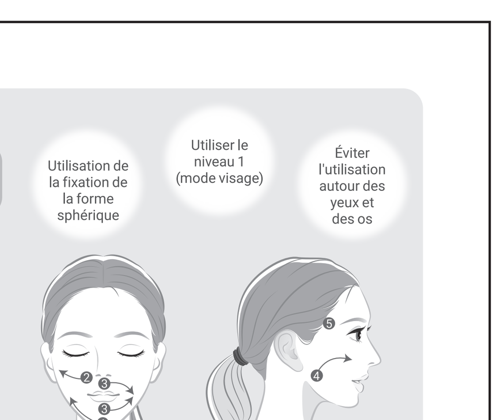
Interdiction — Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation pendant l'utilisation. Cela pourrait provoquer des incendies, des dysfonctionnements et des accidents.

Interdiction — Ne pas stocker dans des zones instables. De même, ne faites pas tomber ou ne heurtez pas le corps principal et les accessoires. Cela risquerait d'endommager le produit et de provoquer des dysfonctionnements.

Soins du visage recommandés

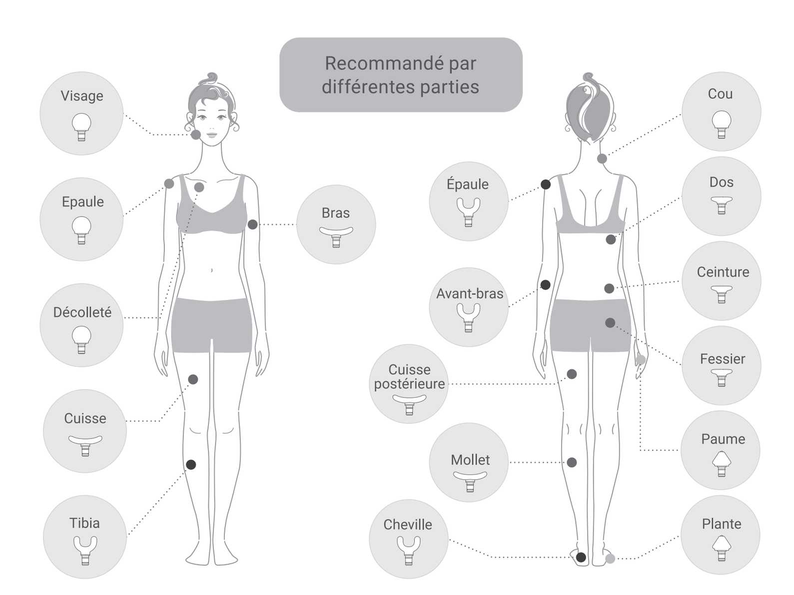
Utilisation de la fixation de la forme sphérique — Utiliser le niveau 1 (mode visage) — Éviter l'utilisation autour des yeux et des os

1. Soins du menton jusqu'au dessous des oreilles
2. Des narines aux oreilles
3. Stimuler la zone autour de la bouche jusqu'à la commissure des lèvres.
4. Soins du bas vers le haut du muscle masséter
5. Soigne en douceur la zone des tempes



*Pour le visage, il est nécessaire d'utiliser l'embout sphérique et de l'appliquer au niveau 1, en touchant délicatement la peau.
*Éviter l'utilisation autour des yeux et des os, et utiliser sur l'ensemble du visage pendant environ 3 minutes.
*En cas d'anomalie, cesser immédiatement l'utilisation.

Recommandé par différentes parties



Avis

Important — Veillez à ne pas vous coincer les cheveux ou les doigts dans le produit pendant son utilisation. En effet, cela peut provoquer des accidents et des blessures.

Interdit — N'appuyez pas trop fort pendant l'utilisation. Cela peut provoquer des accidents et des blessures qui peuvent endommager la peau et les muscles.

Interdit — Ne pas utiliser dans les situations suivantes situations : ● Fatigue extrême. ● Après avoir consommé de l'alcool. ● 1 heure avant ou après les repas. ● En dormant. ● Avoir des problèmes de peau. La raison en est qu'ils peuvent entraîner des accidents, des blessures et une gêne physique.

Interdit — Si votre peau est sensible, ne l'utilisez pas sur la peau exposée. Cela peut provoquer une gêne physique.

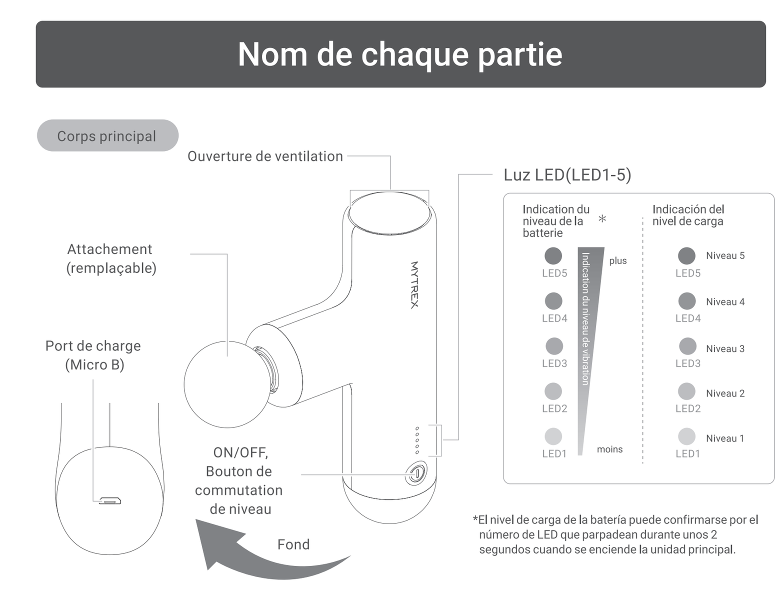
Importante — Retirez vos bijoux et accessoires lorsque vous utilisez ce produit. En effet, ils peuvent être à l'origine d'accidents et de blessures.

Interdit — Ne placez pas le câble USB autour de l'appareil principal pendant le stockage. En effet, cela pourrait provoquer un incendie dû à un choc électrique et à la rupture des fils sous une charge importante.

Interdit — Utilisez le câble USB fourni et non le câble USB d'autres produits. En effet, cela pourrait entraîner des dysfonctionnements et des accidents.

Nom de chaque partie

Corps principal



*El nivel de carga de la batería puede confirmarse por el número de LED que parpadean durante unos 2 segundos cuando se enciende la unidad principal.

4 Tenez fermement le manche dans votre main et appliquez-le délicatement sur la peau.
*Utiliser pendant environ 10 minutes (avec la minuterie désactivée pendant 10 minutes).

De plus, continuez à l'utiliser au même endroit dans les 3 minutes qui suivent.
*Avant de l'utiliser correctement, veuillez lire attentivement les "Précautions de sécurité".

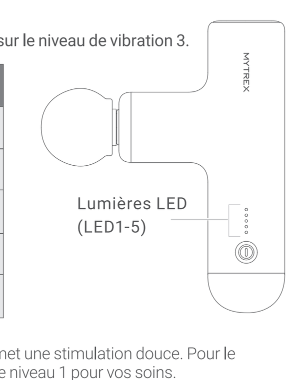
5 Pour arrêter les vibrations pendant l'utilisation, appuyez sur la touche (⏻) et maintenez-la enfoncée.
pendant environ 3 à 5 secondes.
*La vibration s'arrête automatiquement après 10 minutes d'utilisation.

6 Après utilisation, retirez l'accessoire.
*Pour éviter que la partie insérée de l'accessoire ne se détériore, retirez-la du corps principal et rangez-la correctement.

3 Appuyez sur la touche (⏻) pour sélectionner le niveau de vibration.
*Il est possible de choisir entre 5 niveaux de vibration. Le niveau de vibration réglé peut être vérifié par le nombre de diodes électroluminescentes qui s'allument.
*Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le niveau de vibration change, comme indiqué ci-dessous :
Niveau de vibration : 5 (activation) → 4 → 3 → 2 → 1 (mode visage) → 2 → 3 → 4 → 5 → 4 → 3...

Par exemple
Lorsque 3 voyants sont allumés, l'appareil est réglé sur le niveau de vibration 3.

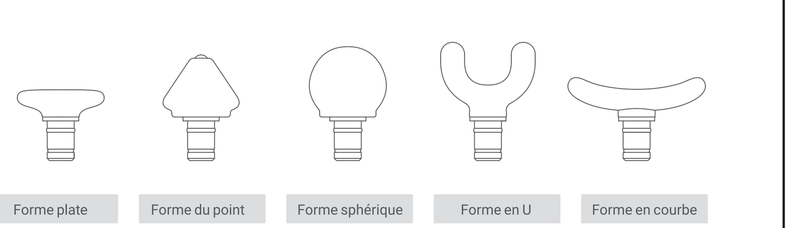
Niveau de vibration	Nombre de tours par minute
5	Environ 3000 fois
4	Environ 2500 fois
3	Environ 2000 fois
2	Environ 1500 fois
1 *	Environ 900 fois



*Le niveau de vibration 1 est un "mode facial" qui permet une stimulation douce. Pour le visage et le cou, utilisez un accessoire sphérique et le niveau 1 pour vos soins.

Avant utilisation (sur la fixation)

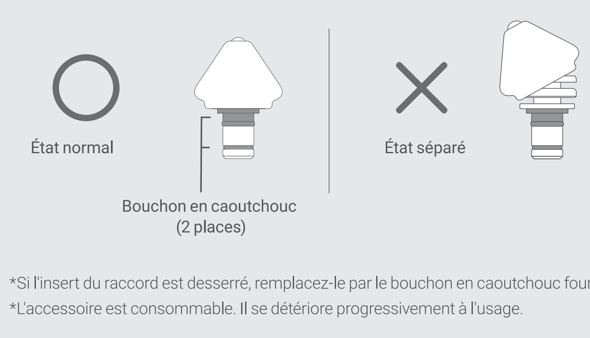
Échantillons à utiliser en annexe



Forme plate	Forme du point	Forme sphérique	Forme en U	Forme en courbe
Stimuler toutes les parties de la surface. Stimulation directe.	Des parties telles que la plante des pieds qui nécessitent une stimulation précise.	Soin en douceur du visage, du cou, des épaules et d'autres muscles très élastiques	Pour les muscles tels que l'avant-bras, la colonne vertébrale et le tendon d'Achille.	Stimuler les zones étendues telles que les cuisses et les bras.

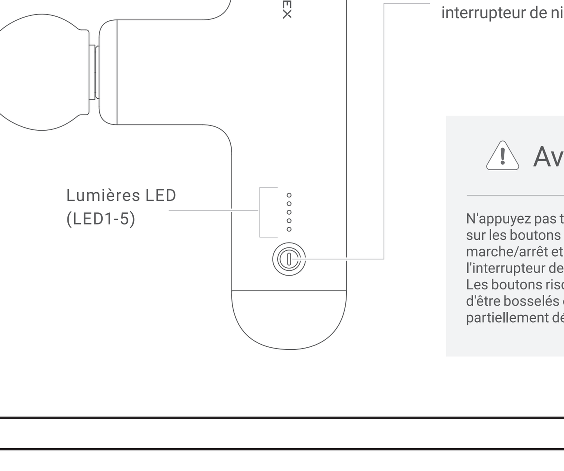
Avis

Les accessoires en silicone, tels que la forme de l'embout, peuvent se détacher des parties en silicone.
En cas de détachement, recouvrez les parties en silicone de la tige et remettez-la dans son état normal avant de l'utiliser.



*Si l'insert du raccord est desserré, remplacez-le par le bouchon en caoutchouc fourni.
*L'accessoire est consommable. Il se détériore progressivement à l'usage.

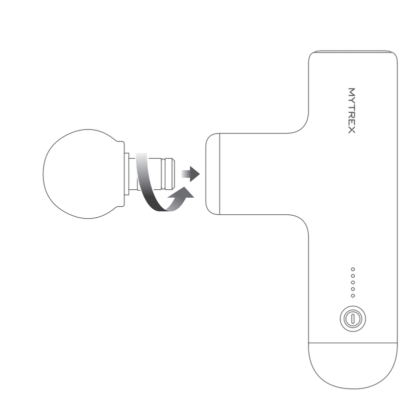
2 Bouton marche/arrêt à pression longue, interrupteur de niveau (⏻)
(environ 3-5 secondes) pour allumer l'appareil.
● 5 lumières LED s'allument et fonctionnent à partir du niveau de vibration 5.



Avis
N'appuyez pas trop fort sur les boutons marche/arrêt et l'interrupteur de niveau. Les boutons risquent d'être bosselés ou partiellement déformés.

Méthodes d'utilisation

1 Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant d'installer des accessoires.
*Veuillez l'insérer fermement à fond lorsque vous le tournez.
Une force excessive peut casser ou endommager le raccord.



Avis
【Sur le remplacement des accessoires】
Lors de l'installation ou du retrait d'accessoires, veillez à mettre l'appareil hors tension et à l'insérer fermement à fond lorsque vous le tournez.
Notez qu'une force excessive peut entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.

Avant utilisation (méthodes de chargement)

Lors de la première utilisation ou lorsque la capacité de la batterie est faible (lorsque le voyant DEL clignote), veuillez éteindre l'appareil principal et commencer à le charger.

● Lorsque la capacité de la batterie est faible
Selon le niveau utilisé La LED clignote.

● Temps de charge/utilisation estimé *

Temps de charge	Durée de fonctionnement
Environ 1 heure et demie	Jusqu'à 7 heures

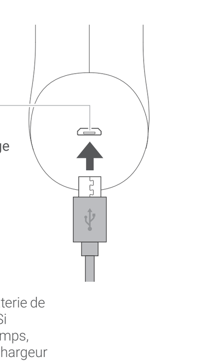
*Le temps de charge est une estimation lorsque l'on utilise un adaptateur secteur 5V/2A. La durée de fonctionnement est une estimation pour une utilisation au niveau de vibration 1, et peut être utilisée pendant environ 2,5 heures au niveau de vibration 5 (température ambiante de 25°C).

Le temps de charge et la durée d'utilisation varient considérablement en fonction du niveau restant de la batterie, de la charge et de l'environnement d'utilisation. Si un adaptateur CA de 5V/1A est utilisé, le temps de charge peut parfois être plus long que d'habitude. Veuillez noter que si la température ambiante descend en dessous de 10°C, la durée de fonctionnement peut être réduite.

*La température de charge recommandée est comprise entre 15 °C et 35 °C. Si la batterie n'est pas chargée à la température recommandée, le temps de charge peut être prolongé ou la batterie peut ne pas pouvoir se charger.

*La durée de vie de la batterie peut être courte lors de la première charge ou après une longue période d'inactivité. Elle revient à la normale après plusieurs charges et une utilisation répétée.

1 Branchez le connecteur Micro B du câble de chargement USB fourni sur le port de chargement situé sous le boîtier principal.



2 Connectez le côté connecteur de type A du câble USB à l'adaptateur secteur de l'ordinateur de poche sur le port USB.

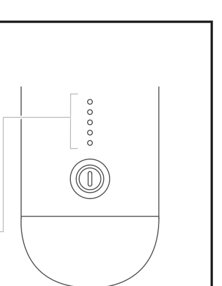
*Veuillez utiliser un port USB (5V/1A ou 5V/2A), tel qu'un ordinateur, une batterie de téléphone portable ou un adaptateur secteur pouvant fournir de l'énergie. Si l'alimentation est inférieure à 2A, le chargement peut prendre un certain temps, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement du produit. N'utilisez pas de chargeur rapide, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.

*En outre, certains ordinateurs, batteries de téléphone et adaptateurs CA ne peuvent pas être rechargés. Veuillez remplacer l'alimentation électrique et recharger la batterie.

*Si la LED ne clignote pas, la batterie ne peut pas être chargée correctement. Remplacez le bloc d'alimentation et rechargez-le.

*L'alimentation électrique du corps principal ne peut pas être activée pendant le chargement.

3 Après le chargement, débranchez le câble USB.
*Pendant la charge, les DEL clignotent et s'allument en séquence.
La charge est terminée lorsque tous les voyants 1 à 5 sont allumés.



À propos des piles rechargeables

Si le temps d'utilisation est toujours très court après la charge, on considère que la batterie a atteint sa durée de vie utile. (La durée de vie de la batterie varie en fonction des conditions d'utilisation et de stockage. Le nombre estimé de temps de charge/décharge est de 300 à 500).) Le remplacement de la batterie n'est pas possible. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, chargez complètement le boîtier principal avant de le ranger. De même, mettez l'appareil en service et rechargez-le après environ 1 mois. Si la batterie n'est pas chargée pendant une longue période, il se peut qu'elle ne puisse pas être rechargée.

Ce produit (corps principal) contient des batteries au lithium-ion.
Respectez les différentes réglementations locales lors de la mise au rebut de ce produit. Li-ion